

Monseigneur Léonard aan het woord

Het openingsartikel voor deze Om en Rondom/ Regards et Rencontres werd geschreven door Mgr. Léonard, aartsbisschop van Mechelen-Brussel en bisschop bij het Bisdome van de Krijgsmacht. In zijn hoedanigheid van legerbisschop onderhoudt hij een goed contact met de militairen. Bij het begin van zijn ambt als legerbisschop woonde hij een briefing bij in aanwezigheid van de legerstaf. Nadien bezocht hij al verschillende kazernes: Bevekom, Leopoldsborg, Berlaar en Grobbendonk. Hij ging op bezoek bij de Belgische militairen in Libanon. Hij ging voor in de openingsviering in de kathedraal van Antwerpen ter gelegenheid van het internationale congres AMI (Apostolat Militaire International). Hij gaat jaarlijks voor in de herdenkingsviering voor overleden militairen in de Hoofdkerk van het legerbisdom Sint-Jacob op de Koudenberg. Hij neemt ook ieder jaar deel aan de Internationale Militaire Lourdesbedevaart. In het artikel geeft hij een mooie impressie van zijn pastorale bezoeken binnen Defensie. Momenteel wordt een volgend pastoraal bezoek gepland in Zeebrugge bij de Marine (mei 2013), wordt er gewerkt aan een buitenlands bezoek aan de paracommando's die in Congo een Congolees bataljon opleiden in dienst van de vrede (april-oktober 2013) en is er de deelname van Mgr. Léonard aan de Lourdesbedevaart (24-26 mei 2013). Wij kijken intussen uit naar een volgend artikel dat de legerbisschop zal schrijven, zoals hij zelf aangeeft aan het eind van zijn tekst die in dit nummer te lezen is.



© SCV van HK Md Bde

Monseigneur Léonard a la parole

L'article d'ouverture de ce 'Om en Rondom/ Regards et Rencontres' a été écrit par Mgr Léonard, archevêque de Malines-Bruxelles et évêque aux Forces Armées. En sa qualité d'évêque militaire, il entretient un bon contact avec les militaires. Au début de son ministère d'évêque militaire il a assisté à un briefing en présence de l'état-major militaire. Par la suite, il a déjà rendu visite à différentes casernes : Beauvechain, Bourg Léopold, Berlaar et Grobbendonk. Il est aussi allé rendre visite aux militaires belges au Liban. A la cathédrale d'Anvers, il a présidé la cérémonie d'ouverture à l'occasion du congrès international AMI (Apostolat Militaire International). Chaque année, il préside, en l'église principale du diocèse aux Forces Armées de Saint-Jacques-sur-Coudenberg, la célébration commémorative pour les militaires décédés. Chaque année, il participe également au Pèlerinage Militaire International à Lourdes. Dans l'article, il donne une belle impression de ses visites pastorales à la Défense. Actuellement, une prochaine visite pastorale est planifiée à la Marine à Zeebruges (mai 2013) ; on est aussi occupé à préparer une visite à l'étranger auprès des paracommandos qui, au Congo, forment un bataillon congolais au service de la paix (avril-octobre 2013) et il y a également la participation de Mgr Léonard au pèlerinage militaire à Lourdes (24-26 mai 2013). Nous attendons maintenant un autre article que l'évêque militaire écrira comme il l'a indiqué lui-même à la fin de son texte qui est à lire dans ce numéro.

Internationale contacten en vorming

De opperaalmoezenier nam van 15 tot 17 oktober 2012 deel aan de jaarlijkse bijeenkomst van katholieke legerbisschoppen en (opper) aalmoezeniers te Wenen georganiseerd door het 'Institut für Religion und Frieden' van de katholieke Oostenrijkse aalmoezeniersdienst. Het thema: 'Is it our responsibility to protect others?' handelde over de juridische en ethische vragen met betrekking tot de verantwoordelijkheid van militairen in buitenlandse inzet met het oog op het beschermen van bedreigde bevolkingsgroepen. In winterse omstandigheden nam de opperaalmoezenier begin februari deel aan de



© Absolutevision

Contacts internationaux et formation

Du 15 au 17 octobre 2012, l'aumônier en Chef a participé, à Vienne, à la rencontre annuelle des évêques militaires et des aumôniers (en Chef) catholiques organisée par l'Institut für Religion und Frieden' de l'aumônerie catholique autrichienne. Le thème 'Is it our responsibility to protect others?' traitait des questions juridiques et éthiques concernant la responsabilité de l'engagement militaire à l'étranger en vue de protéger les populations menacées. Dans des conditions hivernales, l'aumônier en Chef a participé au début de février à l'IMCCC (International Military Chiefs of Chaplains Conference) à Stockholm. Le thème de ce

IMCCC (International Military Chiefs of Chaplains Conference) te Stockholm. Het thema van dit congres was 'Hope for Life & Peace'. Eminente sprekers uit de Zweedse Krijgsmacht en de 'Kerk van Zweden' lieten de deelnemers delen in de rijke Zweedse traditie van internationale inzet voor vrede en veiligheid in de wereld. Er werd verwezen naar Dag Hammarskjöld, voormalig UNO-Secretaris-Generaal, en Carl Bildt, voormalig bemiddelaar in het Balkan-conflict. Maar ook de concrete inzet van Zweedse militairen en aalmoezeniers binnen internationale humanitaire operaties (Kosovo, Afghanistan, Liberia) en internationale hulpacties (Indonesië, Haïti) kwamen ruim aan bod. Zowel in Wenen als in Stockholm mocht blijken dat het streven naar vrede en het bijstaan van mensen in nood tot de core-business behoort van Westerse krijgsmachten.

Op 5 en 6 maart was de opperaalmoezenier uitgenodigd op het jubileum van 10 jaar Slovaakse katholieke aalmoezeniersdienst in Bratislava. Deze jonge aalmoezeniersdienst is geëngageerd binnen Defensie, politie en justitie (gevangeniswezen). Hij heeft in de afgelopen jaren een uiterst goede reputatie opgebouwd in de begeleiding van militairen, politiemensen en gevangenen. Het jubileum groeide dan ook uit tot een prachtig feest in dankbaarheid voor de inzet van aalmoezeniers en in het vertrouwen dat de samenwerking op een professionele wijze wordt verder gezet.

Kijk naar de zon

Al vele jaren is Peter Ausloos actief in de school voor onderofficieren te Saffraanberg (Sint-Truiden) als godsdienstleraar en pastoraal medewerker. Hij begeleidt er de leerlingen in hun vorming en persoonlijke groei met het oog op een carrière als onderofficier. Zijn bureel is omgevormd tot een gezellige ruimte waar jonge mensen welkom zijn voor een losse babbel of een rustmoment, voor een bezinning of een dieper gesprek. Zij voelen er zich thuis en komen dikwijls jaren nadat zij de school hebben verlaten, nog terug vanuit de vriendschap die is ontstaan tijdens hun vormingscyclus. Op 29 november vorig jaar organiseerde Peter een bijzondere samenkomst in de school naar aanleiding van de publicatie van zijn boek 'Kijk naar de zon'. Het bevat uitspraken, statements en onuitgegeven teksten van Phil Bosmans, die eerder dat jaar was overleden maar wiens boeken een schat aan positieve boodschappen en diepe Evangelische spiritualiteit bevatten, geestelijke rijkdom waarvan ook Peter getuigt en waaruit hij put



© Absolutevison

congrès était 'Hope for Life & Peace'. D'éminents conférenciers de l'armée suédoise et de 'L'Eglise de Suède' ont permis aux participants de partager la riche tradition suédoise dans l'engagement international pour la paix et la sécurité dans le monde. Il a été fait référence

à Dag Hammarskjöld, ancien secrétaire général de l'ONU et à Carl Bildt, ancien médiateur dans le conflit des Balkans. Mais l'engagement concret des militaires suédois et des aumôniers dans des opérations humanitaires internationales (Kosovo, Afghanistan, Libéria) et des actions de secours (Indonésie, Haïti) entrèrent également largement en ligne de compte. Aussi bien à Vienne qu'à Stockholm, il s'avéra que l'aspiration à la paix et l'aide à des personnes dans le besoin faisaient partie du core-business des forces armées occidentales. Les 5 et 6 mars, l'aumônier en Chef a été invité au jubilé du 10ème anniversaire de l'aumônerie slovaque à Bratislava. Cette jeune aumônerie est engagée à la Défense, à la Police et à la Justice (régime pénitentiaire). Au cours de ces années, elle s'est construite une très bonne réputation dans l'accompagnement de militaires, policiers et prisonniers. Dès lors aussi, le jubilé se transforma en une fête magnifique en reconnaissance pour l'engagement des aumôniers et dans la confiance que la coopération soit continuée d'une manière professionnelle.

'Kijk naar de zon' ('Regarde le soleil')

Depuis de nombreuses années, Peter Ausloos est actif, en tant que professeur de religion et collaborateur pastoral, à l'école des sous-officiers à Saffraanberg (Saint Trond). Il accompagne les élèves dans leur formation et leur épanouissement personnel en vue d'une carrière de sous-officier. Son bureau est transformé en un espace agréable où les jeunes sont les bienvenus pour un brin de causette ou un moment de repos, pour un temps de recueillement ou une conversation plus sérieuse. Ils s'y sentent chez eux et reviennent souvent, des années après avoir quitté l'école, sur l'amitié qui est née durant leur cycle de formation.

Le 29 novembre de l'année dernière, Peter a organisé une rencontre spéciale à l'école à l'occasion de la publication de son livre 'Kijk naar de zon'. Ce livre contient des pensées, des déclarations et des textes inédits de Phil Bosmans décédé plutôt cette année-là. Les livres de Phil Bosmans contiennent un trésor de messages positifs d'une profonde spiritualité évangélique. Une



bij zijn begeleiding van de leerlingen. Elders in deze Om en Rondom/Regards et Rencontres kan een uitvoerig verslag van deze publieks- en persvoorstelling van 'Kijk naar de zon' worden nagelezen. Wie er bij was, beleefde een unieke namiddag, doorspekt met mooie toespraken van Toon Osaer, algemeen directeur van Halewijn NV, professor-emeritus Roger Burggraeve sdb, ethicus KU Leuven, Mark Deltour, journalist en schrijver van de Phil Bosmans-biografie «Ontmoe-ting met Phil Bosmans» en Peter Ausloos zelf die alle aanwezigen betrok in de positieve boodschap die doorheen het leven en werken van Phil Bosmans naar boven is gekomen en tot op vandaag mensen blijft bemoedigen en inspireren. Intussen is het boek 'Kijk naar de zon' aan zijn derde druk toe bij uitgeverij Halewijn NV. Wij wensen Peter alle succes toe bij zijn pastorale inzet ten dienste van jonge militairen en hopen dat zij een zonnige kijk in hun toekomstig militaire leven mogen bewaren ten dienste van de vrede.

Padre's in actie en bezoek van Generaal Devillez

Terwijl vorig jaar de padre's Michel Quertemont, Wilfried De Coster, Johan Deburghgraeve, Geert Dewulf, Wim Smit en Erwin Vilain deelnamen aan de operaties in Afghanistan en Libanon, is het in de eerste helft van 2013 wat rustiger wat betreft de operationele inzet. Dit betekent niet dat de aalmoezeniers op hun lauweren rusten. Zij zijn aanwezig in de kazernes en trekken met hun militairen mee op oefeningen en tijdens trainingskampen. Of het nu Tsjechië is of Duitsland, Frankrijk of België, zij blijven geestelijke en morele steun verlenen in binnen- en buitenland, tijdens familiedagen en bij plechtigheden. Ook mochten enkele padre's generaal Devillez van Well Being, het departement waaronder de aalmoezeniersdienst ressorteert, op bezoek krijgen. De generaal maakt een ronde in een aantal kazernes in het kader van de Well Being van de militairen en wenst ook de aalmoezeniers te horen wat betreft de geestelijke en morele bijstand ter plaatse en hun visie op het al dan niet goed functioneren van de militairen in de eenheden en hun voorstellen tot een eventuele verbetering van de werk- en leefsituatie. Totnogtoe mochten padre's Geert Dewulf, Roger Gobert, Harry Hesius en Wilfried De Coster haar te woord staan. Dit bezoek van generaal Devillez getuigt van haar waardering en respect voor de inzet van aalmoezeniers binnen Defensie.



© D. Chaboteau

richesse spirituelle dont Peter témoigne aussi et où il puise dans son accompagnement auprès des élèves. Un compte-rendu détaillé de cette présentation publique de 'Kijk naar de zon' et de la conférence de presse peut-être lu à un autre endroit dans ce 'Om en Rondom/Regards et Rencontres'. Qui était présent a vécu un après-midi unique, truffé de belles allocutions de Toon Osaer, directeur général de Halewijn SA ; du professeur-émérite Roger Burggraeve sdb, expert en éthique à la KU Leuven ; Mark Deltour, journaliste et auteur de la biographie de Phil Bosmans 'Ontmoeting met Phil Bosmans' ('Rencontre avec Phil Bosmans') et de Peter Ausloos lui-même qui impliqua toutes les personnes présentes dans le message positif qui est venu à la surface à travers la vie et les œuvres de Phil Bosmans et qui, aujourd'hui encore, continue à encourager et inspirer des hommes. Entretemps, le livre 'Kijk naar de zon' en est à sa troisième édition aux éditions Halewijn SA.

Nous souhaitons tout le succès possible à Peter dans son engagement pastoral au service des jeunes militaires et nous espérons qu'ils puissent conserver un regard radieux dans leur future vie militaire au service de la paix.

Padrés en activité et visite du Général Devillez

Tandis que les padrés Michel Quertemont, Wilfried De Coster, Johan Deburghgraeve, Geert Dewulf, Wim Smit et Erwin Vilain participèrent l'année dernière aux opérations en Afghanistan et au Liban, le début de l'année 2013 est plus calme en ce qui concerne l'engagement opérationnel. Cela ne signifie pas que les aumôniers se reposent sur leurs lauriers. Ils sont présents dans les casernes et partent avec leurs militaires en exercices et durant les camps d'entraînement. Que ce soit en Tchéquie ou en Allemagne, en France ou en Belgique, ils continuent à donner appui spirituel et moral au pays et à l'étranger, lors de journées familiales et de cérémonies. Quelques padrés ont également reçu la visite du Général Devillez de Well Being, le département sous lequel relève l'aumônerie. Le Général fait le tour d'un nombre de casernes dans le cadre du Well Being des militaires et souhaite également entendre les aumôniers en ce qui concerne l'aide spirituelle et morale sur place et leur point de vue sur ce qui ne fonctionne pas bien chez les militaires dans les unités et leurs propositions éventuelles pour une amélioration de la situation de travail et de vie. Jusqu'à présent, les padrés Geert Dewulf, Roger Gobert, Harry Hesius et Wilfried De Coster ont pu lui parler. Cette visite du Général Devillez témoigne de son estime et de son respect vis-à-vis de l'engagement d'aumôniers au sein de la Défense.



Padre's nemen afscheid en nieuwe aalmoezeniers zijn op komst

Begin februari ging hoofdaalmoezenier Wilfried De Coster op rust na een rijk gevuld padre-leven als hoofd van de Waalse Provincies en als aalmoezenier in Marche-en-Famenne, Bastogne, Bertrix en Aarlen. Hij wordt als diensthoofd opgevolgd door padre Michel Quertemont die tevens zijn taak verder zet als padre in Flawinne, Jambes, Amay en Marche-les-Dames. De bisschop van Namen heeft priester Jean-François Naedts, pastoor te Nassogne en omgeving, vrij gegeven om deeltijds aalmoezenier te worden. Hij zal de kazernes van Marche-en-Famenne, Bastogne en Bertrix onder zijn hoede krijgen maar dient nog zijn taalexamen Nederlands af te leggen alvorens zijn dossier aan de Minister van Landsverdediging kan worden voorgelegd om bij goedkeuring voor te leggen aan de Koning ter ondertekening. Wij duimen voor een vlot verloop van de noodzakelijke administratieve formaliteiten en heten padre Jean-François nu al welkom in de katholieke aalmoezeniersdienst. Begin mei zal hoofdaalmoezenier Johan Deburghgraeve, diensthoofd van de Vlaamse Provincies en aalmoezenier te Leopoldsburg en te Melsbroeck, op rust gaan na vele jaren inzet ten dienste van de militairen in binnen- en buitenland. In Leopoldsburg zal padre Harry Hesius, nu al aalmoezenier in kamp Beverlo, in Zutendaal en in Kleine Brogel, zijn aalmoezenierstaak in de Mediane Brigade overnemen. Wie hoofdaalmoezenier Deburghgraeve opvolgt als hoofd van de Vlaamse Provincies wordt in een volgende Om en Rondom/Regards et Rencontres kenbaar gemaakt.



© D. Chaboteau

Des pères s'en vont et de nouveaux aumôniers arrivent

Début février, l'aumônier principal Wilfried De Coster est parti à la retraite après une vie de padre riche et bien remplie comme principal des Provinces Wallonnes et aumônier à Marche-en-Famenne, Bastogne, Bertrix et Arlon. Comme chef de service, il sera remplacé par le padre Michel Quertemont qui continue en même temps sa mission de padre à Flawinne, Jambes, Amay et Marche-les-Dames. L'Évêque de Namur a libéré Jean-François Naedts, curé de Nassogne et environs, pour être aumônier à temps partiel. Les casernes de Marche-en-Famenne, Bertrix et Bastogne lui seront confiées mais il doit encore passer son examen de néerlandais avant que son dossier puisse être présenté au Ministre de la Défense qui le soumettra, pour approbation, à la signature du Roi. Nous espérons un déroulement rapide des formalités indispensables et nous souhaitons déjà à Jean-François la bienvenue à l'aumônerie catholique. Début mai, l'aumônier principal Johan Deburghgraeve, chef de service des provinces flamandes et aumônier à Bourg Léopold et à Melsbroeck, partira à la retraite après de nombreuses années d'engagement au service des militaires au pays et à l'étranger. A Bourg Léopold, le padre Hesius, déjà aumônier actuellement au camp de Beverlo, à Zutendaal et à Kleine Brogel, reprendra cette tâche d'aumônier au sein de la Brigade Médiane. Celui qui succédera à l'aumônier principal Johan Deburghgraeve en tant que chef des provinces flamandes sera porté à la connaissance dans un prochain 'Om en Rondom/Regards et Rencontres'.

Website

De website van de katholieke aalmoezeniersdienst, www.army-chaplaincy.be, heeft een transformatie ondergaan. Hij oogt nu aantrekkelijker en moderner en heeft het nieuwe logo van het Bisdome bij de Krijgsmacht opgenomen. Tevens heeft de militaire parochie Sint-Jacob op de Koudenberg een website ontwikkeld. Op www.militaire-parochie-sint-jacob-op-koudenberg (www.paroisse-militaire-saint-jacques-sur-coudenberg) kan je de puik ingerichte website bezoeken en er alle informatie vernemen betreffende de militaire parochie.

Site web

Le site web de l'aumônerie catholique, www.army-chaplaincy.be, a subi une transformation. Il paraît plus attrayant et plus moderne et a pris le nouveau logo du diocèse aux Forces Armées. En même temps, la paroisse militaire de Saint Jacques sur Coudenberg a composé un site web. Sur www.militaire-parochie-sint-jacob-op-koudenberg (www.paroisse-militaire-saint-jacques-sur-coudenberg), vous pouvez visiter l'excellent site web composé et y apprendre toute information concernant la paroisse militaire.



Herdenking 14-18

Volgend jaar starten grote herdenkingsplechtigheden in België ter gelegenheid van 100 jaar Eerste Wereldoorlog. De katholieke aalmoezeniersdienst wil deze herdenking niet zomaar laten voorbijgaan en voorziet, naast deelname aan de officiële plechtigheden, een eigen herdenkingsprogramma. Een werkgroep is opgericht om dit voor te bereiden. Er wordt momenteel gedacht aan het organiseren van een tentoonstelling over de aalmoezeniersdienst bij Defensie met de nadruk op het dagelijks leven en de spiritualiteit tijdens de 'Grote Oorlog', het uitgeven van een boek en een oecumenische vredesviering in de Hoofdkerk van het legerbisdom Sint-Jacob op de Koudenberg.



© Dom Public

Commémoration 14-18

L'année prochaine débiteront en Belgique de grandes cérémonies commémoratives à l'occasion du 100ème anniversaire de la Première Guerre Mondiale. L'aumônerie catholique ne veut pas laisser passer ainsi cette commémoration et prévoit, à côté de la participation à des célébrations officielles, un propre programme de commémoration. Un groupe de travail a été constitué pour préparer cela. Il est momentanément pensé à l'organisation d'une exposition sur l'aumônerie au sein de la Défense avec l'accent sur la vie quotidienne et la spiritualité durant la 'Grande Guerre', à la publication d'un livre et à une célébration de paix œcuménique dans l'église principale du diocèse aux Forces Armées, Saint Jacques-sur-Coudenberg.

Aan u allen een mooie
Paastijd toegewenst!

A vous tous, je vous
souhaite de belles
fêtes de Pâques !

